


## ANNÉE 1 | ADAJ EN ACTION

 CRSH

 uOttawa

 UNIVERSITÉ  
LAVAL

 UNIVERSITÉ DE  
SHERBROOKE

 École nationale  
d'administration publique

UQÀM

 UQO

 McGill

HEC MONTRÉAL

Université **UM**  
de Montréal  
Faculté de **droit**



# AXE 1.

## Conscience et connaissance du droit

### 1- L'autoreprésentation et le plaideur citoyen

*Emmanuelle BERNHEIM*  
*Dominique BERNIER*

- ABC-Q
- Barreau
- Centres de justice de proximité
- Clinique juridique Mile End
- Commission des services juridiques
- Conseil de la magistrature
- Cour du Québec
- Cour supérieure
- Droit de cité
- ICAJ
- MJQ
- Observatoire du droit à la justice
- Option-consommateurs
- SOQUIJ
- TAQ

#### AVANCEMENTS

- Poursuite des travaux entrepris en 2013 dans le cadre du projet *Seul devant la justice* financé par le FRQSC : finalisation de l'analyse de la jurisprudence et du terrain ethnographique mené au TAQ; 3 articles sont en cours de rédaction.
- Recherches bibliographiques ponctuelles.
- Conceptualisation du projet à débiter cet été avec la clinique juridique du Mile-End.
- Préparation de la collecte des données (observations, focus group, entrevues) qui débutera en mai.

#### PROJECTIONS

- Dépôt d'un mémoire de maîtrise sur la médiation aux petites créances au cours de la prochaine année académique (Richard-Alexandre Laniel).
- Collecte des données à la clinique du Mile-End et dans deux autres lieux à déterminer.

#### PRODUCTIONS

- 3 articles sont en cours de rédaction et seront soumis à l'automne.
- Parution d'un chapitre méthodologique dans un ouvrage collectif à l'automne 2016 (sous la direction de Georges Azzaria).
- Formation des juges du TAQ avec Pierre Noreau en mai.

## 2- La compensation du justiciable par l'action collective

Catherine PICHÉ

- *Barreau*
- *Cour supérieure*
- *Éducaloi*
- *Option-consommateurs*
- *Fonds d'aide aux actions collectives*

### AVANCEMENTS

- Réalisation d'un rapport de recherche sur les objectifs de l'action collective et sur le concept de compensation
- Bibliographie sur l'action collective
- Premier rapport de recherche sur la compensation par le biais de l'action collective, supportée de données empiriques – publication de ce rapport
- Présentation des résultats à l'occasion de deux colloques (un national, ICAJ, et un international, en Israël)
- Discussions de projet pilote avec les membres de la magistrature (Cour supérieure du Québec)
- Développement du Laboratoire de recherche sur les actions collectives ; activités et rencontres avec étudiants
- Alimentation et maintenance du site web [www.labactionscollectives.ca](http://www.labactionscollectives.ca) [www.classactionslab.ca](http://www.classactionslab.ca)
- Organisation d'une conférence nord-américaine sur les effets de l'action collective, en collaboration avec la New York University School of Law

### PROJECTIONS

- Extension et prolongement du projet par le biais d'un nouveau projet national sur l'action collective, de pair avec la Commission de droit de l'Ontario, l'Université de Montréal, l'Université de Windsor et le Canadian Forum on Civil Justice (Ontario-Québec)
- Poursuite du travail sur l'atteinte des objectifs de dissuasion et de compensation

### PRODUCTIONS

- Conférence par C. Piché, *Class Actions Compensate People: An Empirical Approach to Measuring Class Action Value*, Tel Aviv, Israël, 5 janvier 2017
- Article publié par C. Piché dans la revue *Theoretical Inquiries in Law*, *Class Actions Compensate People : An Empirical Approach to Measuring Class Action Value* (Israël) – texte soumis
- Chapitre de livre publié par C. Piché dans un ouvrage collectif en anglais (Trevor Farrow, dir., *Costs of Justice*) – à venir
- Conférence par C. Piché, *Measuring the Value of Class Actions*, Ottawa, ICAJ, 5 octobre 2016

- Article publié par C. Piché sur les facteurs pertinents à la compensation du justiciable et les modalités de recouvrement, Revue du Barreau canadien

**Calendrier des rencontres  
(équipe et chantier 2016-17)**

<b>Date</b>	<b>Nature ou objet de la rencontre</b>
7/09/2016	Première rencontre de partenaires – présentation du projet; recueillir des commentaires; discussion/ brainstorming
17/11/2016	Rencontre aux bureaux d'Éducaloi – discussion du projet pilote /brainstorming

### 3- Le plumitif accessible

Florence MILLERAND  
Sandrine PROMTEP  
Pierre NOREAU

- SOQUIJ
- MJQ
- Laboratoire de cyberjustice
- Barreau
- Cour supérieure
- TAQ

#### AVANCEMENTS

- Plan de méthodologie de la recherche pour le chantier 3 pour l'année 2017-2018.
- Convention de recherche avec la SOQUIJ (partenaire).
- Dépôt de la demande de subvention MITACS pour 3 stages (avec le partenaire).
- Visibilité : 2 articles de la direction des communications de l'UQAM et de l'ESG sur le projet ADAJ, diffusés dans les nouvelles de l'UQAM et de l'ESG. Site Web du chantier complété et mis en ligne.

#### PROJECTIONS

- Projet de maîtrise d'Alexandra Bahary sur le thème de « L'accès à la justice et la conscience du droit par les justiciables : le rôle de la médiation juridique » (co-direction Florence Millerand et professeur(e) en droit à confirmer).
- Poursuite du travail sur la méthodologie et mise en œuvre des collectes de données envisagées.

#### PRODUCTIONS

- Réalisation d'un inventaire des plumitifs en ligne en Amérique du Nord, en Europe et en Afrique
- Synthèse des données existantes transférées par le partenaire SOQUIJ concernant l'offre de service des plumitifs en ligne (sources : atelier de co-création avec toutes les parties prenantes sur les plumitifs en ligne, service à la clientèle, résultats à une question de sondage de satisfaction).
- Production d'une grille synthèse des besoins utilisateurs du plumitif (fonctionnels et informationnels).
- Affiche présentée au Forum numérique le 23 mars 2017 Prom Tep, S.; Millerand, F., Noreau, P. & Bahary, A. (2017). « Accès au droit et à la justice en ligne : le cas des plumitifs et leur utilisabilité ». *Forum Numérique*, 23 mars 2017, UQAM, Montréal, QC.

<https://forumnumerique.uqam.ca/programme-2017/programme/>

#### Calendrier des rencontres équipe et chantier 2016-2017)

Date	Nature de la rencontre
21.10.2016	Rencontre des chercheurs ADAJ (Montréal)
08.12.2016	Formation ADAJ Bibliothèque
03.11.2016	Rencontre d'équipe sur présentation du projet (Montréal)

21.12.2016	Rencontre avec SOQUIJ sur recueil des données existantes (Montréal)
11.01.2017	Rencontre avec SOQUIJ sur élaboration des phases de recherche 2017-2018 (Montréal)
24.02.2017	Rencontre d'équipe pour la construction du site Web (Montréal)
17.03.2017	Formation ADAJ Recherche empirique
21.03.2017	Rencontre sur les transferts de budgets entre chercheurs de l'UQAM avec E. Bernheim
28.03.2017	Rencontre avec SOQUIJ pour suivi sur les phases de recherche (Montréal)
11.04.2017	Rencontre d'équipe pour guide d'entrevue et projet de mémoire (Montréal)
28.04.2017	Rencontre des chercheurs ADAJ (Montréal)
16.05.2017	Rencontre avec SOQUIJ pour session de travail sur le guide d'entrevue (Montréal)

## 4- Lisibilité des lois et des contrats

*Pierre ISSALYS  
Michelle CUMYN  
Mélanie SAMSON*

- Barreau
- Chaire de rédaction juridique Louis-Philippe-Pigeon
- Chambre des notaires
- Éducaloi
- MJQ
- OPC
- Option-Consommateurs
- Fédération des coopératives funéraires du Québec

### AVANCEMENTS

- Une rencontre entre l'équipe de recherche et l'ensemble des partenaires en juin 2016 a permis de réaliser un consensus sur le domaine précis sur lequel porteraient les travaux de recherche, de réflexion et de proposition en matière de communication du droit à travers la rédaction des lois et des contrats.
- Ce domaine, choisi en fonction de son intérêt pour un large public et de sa pertinence dans une perspective de réformes à court ou moyen terme, est celui des services funéraires.
- La recherche de collaboration avec un acteur de terrain dans le domaine choisi a été relancée et a abouti en décembre 2016 à une entente avec la Fédération des coopératives funéraires du Québec (FCFQ).
- Un étudiant coordonnateur a pu être engagé.
- La mise au point des objectifs du Chantier et des modalités de la collaboration avec la FCFQ s'est poursuivie entre janvier et avril 2017, parallèlement aux travaux de création d'un site internet du Chantier 4.

### PROJECTIONS

- Mise au point du protocole de la recherche de terrain auprès des acteurs de la relation contractuelle.
- Obtention de la certification éthique de la recherche de terrain.
- Analyse de la documentation utilisée dans la communication du droit concernant la relation contractuelle.
- Réalisation au moins partielle de la recherche de terrain.
- Préparation d'une revue de littérature sur la rédaction des lois.
- Constitution d'une bibliographie sur la rédaction des contrats.
- Alimentation du site internet du Chantier 4.

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
17.06.2016	Équipe et partenaires : orientation des travaux
28.09.2016	Équipe : programmation des travaux
14.11.2016	Équipe : collaboration avec la Chaire de rédaction juridique L.-P. Pigeon



16.12.2016	Équipe et FCFQ: offre de collaboration
20.01.2017	Équipe : collaboration avec FCFQ, budget, recherche de partenaires additionnels
12.04.2017	Équipe et FCFQ : modalités de collaboration
12.04.2017	Équipe, FCFQ et partenaires : objectifs et modalités de réalisation
12.04.2017	Équipe et FCFQ : modalités de collaboration

## 5- Éducation juridique en milieu scolaire

Marc-André ETHIER  
David LEFRANÇOIS  
Stéphanie DEMERS  
Maryse POTVIN

- Éducaloi
- ABC-Qc
- Barreau
- IHEJ

### AVANCEMENTS

- Revue des écrits et banque de données Zotero sur les thèmes de l'éducation au droit/aux droits.

### PROJECTIONS

- Élaboration d'un projet de recherche en lien avec deux dimensions de l'éducation au droit/aux droits.
- Sondage auprès d'élèves du secondaire dans chacune des trois commissions scolaires identifiées en Outaouais et dans la région métropolitaine de Montréal quant à leurs conceptions du droit, des droits et quant au sens qu'elles et ils donnent aux situations qui impliquent les mécanismes de contrôle tels les règles et codes scolaires, mais également le système de justice en général.
- Collecte de données qualitatives dans le cadre d'entrevues de groupes, composées de questions semi-ouvertes. Les résultats de cette première collecte informeront l'élaboration d'un questionnaire pour une collecte à plus grande échelle.
- Analyse de contenu des codes de conduite et règles scolaires qui organisent les rapports sociaux dans l'école, afin d'identifier en quoi ces cadres normatifs contribuent à la socialisation juridique et politique. Ce projet devrait faire l'objet d'une demande de Développement savoir à l'hiver 2018.

### PRODUCTIONS

- « Quelle éducation à la citoyenneté découle des rapports au droit issus du curriculum caché ? », en finalisation pour le numéro inaugural de la revue scientifique *Éducatons*.
- Communication intitulée « Éducation à la citoyenneté et rapports au droit/aux droits : une dynamique à explorer », dans le cadre du colloque 512 de l'ACFAS (9-10 mai 2017).

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
27.09.2016	Coordination
07.11.2016	Coordination
27.03.2017	Coordination

## 6- Justice et médias

*Georges AZZARIA  
Colette BRIN  
Daniel JUTRAS  
Florian SAUVAGEAU  
Pierre TRUDEL*

- Cour d'appel
- Cour supérieure
- Cour du Québec
- Conseil de presse
- Fédération des journalistes du Québec
- ABC
- Barreau
- Éducaloi
- IHEJ
- TAQ

### AVANCEMENTS

- Réalisation d'un document synthèse sur la fonction de porte-parole des tribunaux et les défis des relations entre l'institution judiciaire et les médias.
- Cartographie du journalisme judiciaire au Québec.
- Organisation d'un colloque « Tribunaux et médias : une relation sous tension » au Congrès de l'Acfas 2017.

### PROJECTIONS

- Étude de cas sur la communication judiciaire au Palais de justice de Québec : nouvelle porte-parole des tribunaux nommée octobre 2016 (Colette Brin, Daniel Jutras, Georges Azzaria).
- Étude sur la concurrence entre les médias et l'institution judiciaire dans la production de repères normatifs (Pierre Trudel).
- Enquête sur la perception du public à l'égard de la communication judiciaire (Georges Azzaria).
- Projet de mémoire sur les pratiques des journalistes judiciaires sur Twitter (cas du procès Delisle) – Adeline Desrochers (avec Colette Brin et Georges Azzaria).

### PRODUCTIONS

- Rapport de recherche – document synthèse (automne 2017).
- Possibilité de panel au Congrès de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (Sherbrooke, fin novembre).

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
07.16	Rencontres individuelles C. Brin et chercheurs
06.10.2016	Rencontre chercheurs et partenaires; nouvelle porte-parole
Diverses	Plusieurs réunions de travail : C.Brin, G. Azzaria, A. Desrochers
20.01.2017	Rencontre chercheurs et partenaires; document-synthèse et colloque

## 7- La statistique judiciaire

Moktar LAMARI  
Pierre NOREAU

- MJQ
- Min. sécurité publique Qc
- Barreau
- Canadian Forum on civil justice
- Cour du Québec
- Cour supérieure
- ENAP
- ICAJ
- IHEJ
- Observatoire du droit à la justice
- TAQ

### AVANCEMENTS

- Réalisation d'un inventaire bibliographique des indicateurs de mesure des activités juridiques et judiciaires.
- Production de recommandations sur les besoins du Québec en matière de statistique judiciaire.
- Développement d'un projet de centre de calcul en matière de statistique judiciaire - *Statistiques, indicateurs numériques et évaluation des résultats en justice institutionnelle* (SINERJI).

### PROJECTIONS

- Projet de doctorat sur le thème de la statistique juridique (Marylène Leduc).
- Dépôt du projet SINERJI pour financement par le Fonds canadien de l'Innovation.
- Poursuite du travail sur la définition des indicateurs.
- Convention de recherche avec le MSP, le TAQ et le MJQ (partenaires).

### PRODUCTIONS

- Rapport de recherche : Performance des systèmes de justice : Qu'est-ce qui compte ? ENAP, 13 septembre 2016.
- Texte Noreau-Lamari dans un ouvrage collectif en anglais (Trevor Farrow, dir.).
- Séminaires sur la statistique juridiques (en collaboration avec Statistique Canada et le CIRQS).
- Conférence Pierre Noreau, *Le droit, la justice et le chiffre : Ce qu'on sait et tout ce qu'il faudrait savoir*, Ottawa, ICAJ, 5 octobre 2016.
- Règlements généraux SINERJI, mars 2017.

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
26.05.2016	Rencontre Chantiers 7 et 18 (Montréal)
07.09.2017	Rencontre SINERJI UdeM-ÉNAP (Montréal)
09.09.2016	Conférence téléphonique (Rapport)
15.09.2016	Rencontre SINERJI (ÉNAP – Québec)
22.11.2016	Skype SINERJI Noreau-Moktar
20.12.2016	Rencontre SINERJI du MJQ (Québec)
20.12.2016	Rencontre du MSP (Québec)

23.01.2017	Rencontre du TAQ (Montréal)
17.02.2017	Rencontre du MSP (Québec)
23.02.2017	Rencontre du CIRQS (Montréal)
09.03.2017	Rencontre UdeM FCI (Montréal)
24.03.2017	Rencontre MSP-UdeM (Québec)

## AXE 2.

### Pratiques juridiques et accessibilité de l'institution judiciaire

## 8- Fonction de l'expertise en matière judiciaire

Daniel JUTRAS  
Catherine PICHÉ  
Frédéric BACHAND

- ABC-Q
- Barreau
- Cour du Québec
- Cour supérieure
- IHEJ
- MJQ
- Observatoire du droit à la justice
- TAQ

Le nouveau *Code de procédure civile* définit l'objet de l'expertise et favorise le recours à l'expertise commune. Il prévoit également la possibilité pour le tribunal de désigner lui-même un expert (art. 231-241 Cpc).

Le but de ces nouvelles dispositions est de diminuer les coûts reliés au service des experts convoqués par chaque partie, d'éviter la production de rapports contradictoires qui exigent le recours à un troisième expert ou de favoriser la conciliation des expertises produites, tout en restituant au témoin expert sa véritable fonction qui est d'éclairer la cour (art. 231). L'échec rencontré par les projets pilotes antérieurs sur l'expertise unique révèle la nécessité d'une plus grande coopération entre les tribunaux et le Barreau. En tirant avantage des expériences étrangères, le projet visera à mieux comprendre la fonction de l'expertise en matière judiciaire, ainsi que les conditions de succès et les causes d'échecs associées au recours à l'expertise. Il posera et documentera le problème des coûts élevés reliés à l'expertise, tout en explorant le rôle de l'expert, notamment en regard de sa relation avec les avocats, de l'intégration de l'expertise dans le système judiciaire et de l'implication du juge gestionnaire dans l'exercice de cette fonction. Au-delà du principe de l'expertise commune le chantier abordera toutes les modalités susceptibles d'ouvrir la réflexion sur la fonction de l'expert, son rapport à la justice, mais également sur le rapport de l'expert à sa propre éthique professionnelle et à sa fonction sociale.

Les membres du chantier se sont rencontrés le 23 mai dernier et ont prévu de se voir à nouveau en septembre.

## 9- Droit de garde en protection de la jeunesse

Shauna VAN PRAAGH  
Angela CAMPBELL

- Barreau
- Commission des services juridiques
- Cour du Québec
- MJQ
- Observatoire du droit à la justice

L'article 37, al. 3 du nouveau *Code de procédure civile* reconnaît à la Cour du Québec œuvrant en matière de jeunesse, la possibilité de se prononcer en matière de garde lorsque la chose lui est demandée. Cette disposition favorise une nouvelle articulation entre les juridictions de la Cour du Québec et celles de la Cour supérieure. Le projet vise à établir et à évaluer les conditions de définition d'une procédure commune qui ouvre la porte à une plus large collaboration en matière familiale, jusque là limitée par la subdivision stricte et constitutionnalisée des compétences de chaque tribunal.

Le chantier s'interrogera également sur l'évolution du droit de la jeunesse au Québec. Quarante ans après l'adoption de la *Loi sur la protection de la jeunesse*, une rétrospective globale semble nécessaire. Quel bilan pouvons-nous tirer de cette loi ? Quels sont les défis qui confrontent aujourd'hui la vie des enfants, des adolescents et de leurs familles ? Les principes fondateurs du droit de la jeunesse sont-ils toujours au cœur de notre action ? Leur mise en œuvre sillonne-t-elle encore les mêmes avenues ? Quelles évolutions sont venues modifier nos stratégies ? L'interdisciplinarité, pressentie comme une condition de l'intervention auprès des enfants, s'est-elle matérialisée ? Quelles voies emprunte-t-elle aujourd'hui ? Les nouveaux modes de conciliation des différends qui ont favorisé l'introduction des *Conférences de règlement à l'amiable* sont-ils venus modifier le rôle des juges de la jeunesse ? Quels sont les nouveaux enjeux entourant le droit de l'adoption ? Comment le droit de la jeunesse a-t-il évolué dans les autres États signataires de la *Convention internationale des droits de l'enfant* ? Peut-on s'inspirer des pratiques et des approches expérimentées au sein d'autres sociétés ? Comment les changements sociaux affectent-ils les droits des enfants ? Si le Québec a fait de l'intérêt de l'enfant et de sa reconnaissance comme sujet de droit à part entière le pivot de son régime de protection de la jeunesse, sur quels pôles les autres régimes de protections sont-ils établis ? Au Québec, la réforme proposée récemment en matière de droit de la famille vient-elle modifier la géométrie des droits de l'enfant et de l'adolescent ?

L'organisation d'un grand colloque international et comparatif soutenu par la *Fondation Charles Coderre* permettra l'exploration de ces questions et constituera la première grande activité du Chantier 9.



## 10- L'État, les municipalités et les modes privés de règlement

Mario NORMANDIN  
Martine VALOIS

- Barreau
- MJQ
- Observatoire du droit à la justice

### AVANCEMENT

- Revue de la littérature en cours.

### PROJECTIONS

- Fin de la revue de la littérature (automne 2017).
- Recherche sur l'article 75 du Cpc (notions d'État, de règlements du gouvernement d'intérêt public et d'espace normatif).
- Approches auprès de partenaires potentiels de recherche : ministères de la Justice du Québec et du Canada et contentieux des villes de Montréal, de Québec et de Laval.
- Article de revue faisant la synthèse de la littérature actuelle sur l'État et les modes privés de règlement (printemps 2018).

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
25.08.2016	Rencontre Chantier 10 établissement du budget et feuille de route
21.11.2016	Conférence téléphonique avec les représentants du ministère fédéral de la Justice (présentation du Chantier)
14.02.2017	Rencontre avec l'étudiante Andrea Roulet concernant la recherche sur la revue de la littérature
14.03.2017	Planification du site Web
21.03.2017	Résultats préliminaires de la revue de la littérature
30.03.2017	Formation site Web
26.04.2017	Rencontre avec l'étudiante Andrea Roulet concernant l'avancement de la recherche sur revue de la littérature

# 11- Les praticiens et les modes privés de prévention et règlement des différends

Jean-François ROBERGE  
Véronique FRASER

- ABC-Q
- Barreau
- Chambre des notaires
- Commission des services juridiques
- Cour du Québec
- Cour supérieure
- ICAJ
- MJQ
- Observatoire du droit à la justice
- Option-consommateurs

## AVANCEMENTS

- Recherche documentaire et empirique sur les pratiques judiciaires afin d'inciter les parties à considérer et pratiquer les modes de PRD .
- Ouvrage collectif « Pour un droit du règlement amiable des différends. Défis à relever pour des processus de qualité », sous la direction de Lise Casaux Labrunée et Jean-François Roberge, LGDJ, Éditeur (parution prévue à l'automne 2017).

## PROJECTIONS

- Projet de doctorat en cours sur l'évolution de la justice et les modes de PRD en France et au Canada (Adeline Audrerie) (co-tutelle Sherbrooke et Toulouse Capitole).
- Portrait empirique des besoins des usagers des centres de justice de proximité (CJP) du Québec en rapport avec les modes de PRD.

## PRODUCTIONS

- Monographie de Jean-François Roberge, *La justice participative. Fondements et cadre juridique*. Éditions Yvon Blais, 2017.
- Article de Jean-François Roberge, S. Axel-Luc Hountohotegbè, Tessa Manuello, « L'ère de la coopération procédurale et de la saine gestion de l'instance sous le Nouveau Code de procédure civile », (2016) 75-2 *Revue du Barreau*, 391-432.
- Conférence de Jean-François Roberge, « Psychologie et Sentiment d'Accès à la Justice », 3<sup>e</sup> Colloque annuel de la Société française de psychologie juridique, Université Paris Sud (mars 2017, Paris).
- Conférence de Jean-François Roberge, « Sense of Access to Justice as a Framework for Civil Procedure Reform." 6th International Biennale on Negotiation », Advancia Business School (Novembre 2016, Paris).
- Conférence de Jean-François Roberge, « Coopération et saine gestion de l'instance », Colloque annuel de la Cour supérieure du Québec (juin 2016. Montebello).

## 12- La justice sans papier

Marie-Claude SARRAZIN  
Nicolas VERMEYS  
Fabien GÉLINAS

- Tribunal des professions
- Office des professions
- Observatoire du droit à la justice
- Laboratoire de cyberjustice
- ABC-Qc.
- Barreau
- Chambre des notaires
- Cour du Québec
- Cour supérieure
- ICAJ
- MJQ
- SOQUIJ
- TAQ

### AVANCEMENTS

- Rencontres et entrevues avec les ordres professionnels afin d'établir l'étendue de leurs besoins. Audit du système de justice sans papier du Conseil de la magistrature.

### PROJECTIONS

#### Mai 2017

- Rapport sur l'état de la cyberjustice au sein des ordres professionnels du Québec (Anne-Virginie Desmarais, Marie-Claude Sarrazin et Nicolas Vermeys).
- Site Web

#### Juin 2017

- Article sur les systèmes de justice sans papier du Conseil de la magistrature et de la Régie de l'énergie (Nicolas Vermeys).

#### Automne 2017

- Adaptation des outils logiciels du Laboratoire de cyberjustice aux besoins des partenaires.

#### Hiver 2018

- Lancement de multiples projets pilotes.

### PRODUCTIONS

- Revue de la littérature

Date	Partenaires rencontrés
24.10.2016	Ordre des dentistes du Québec
24.10.2016	SOQUIJ
31.10.2016	Ordre des comptables professionnels agréés du Québec
07.11.2016	Collège des médecins du Québec
07.11.2016	Chambre des notaires
15.11.2016	Tribunal des professions
30.11.2016	Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
30.11.2016	Barreau du Québec
21.12.2016	Bureau des présidents
21.02.2017	Conseil de la magistrature du Québec
21.03.2017	Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec

# 13- Mandats et régimes de protection

*Christine MORIN*  
*Brigitte LEFEBVRE*

- *Chaire de recherche Antoine Turmel sur la protection juridique des aînés*
- *Barreau*
- *Chambre des notaires*
- *Commission des services juridiques*
- *Éducaloi*

## AVANCEMENTS

- Recension de la doctrine et de la jurisprudence; historique législatif du mandat de protection (état de la situation).

## PROJECTIONS

- Poursuite de la recension des écrits.
- Rédaction d'un article 2017-2018 (Brigitte Lefebvre et Christine Morin).
- Démarches auprès du curateur public.

## PRODUCTIONS (parallèle)

- Christine MORIN, Marie BEAULIEU, Sophie ÉTHIER, Andrée SEVIGNY, Jessica CALVE et Jordan BEDARDESSARD, « Le bénévolat : clé d'accès au droit et à la justice pour les personnes âgées vulnérables? », dans SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE DU BARREAU, *La protection des personnes vulnérables*, vol. 424, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2017, p. 53
- Christine MORIN, *Le bénévolat : clé d'accès au droit et à la justice pour les personnes âgées vulnérables*, Colloque « La protection des personnes vulnérables 2017 », Barreau du Québec, Montréal, 3 février 2017
- Christine MORIN, *L'autonomie de la volonté préservée grâce à des actes juridiques : mandat de protection, directives médicales anticipées et testament*, Cycle des Grandes conférences du mardi de l'Université du 3<sup>e</sup> âge, Montmartre Canadien, Québec, le 1<sup>er</sup> novembre 2016

Dates	Nature ou objet de la rencontre
13-06-2016	Lancement ADAJ, Palais de Justice Montréal
04-07-2016	Conférence téléphonique (planification)
02-08-2016	Journée de travail, Université Laval
21-10-2016	Rencontre des chercheurs, Montréal
07-11-2016	Rencontre des chercheurs de l'UL

07-11-2016	Conférence téléphonique
09-12-2016	Formation chercheurs étudiants, Montréal
17-03-2017	Formation chercheurs étudiants, Montréal

## 14- Des institutions innues de protection de la jeunesse

Christiane GUAY  
Sébastien GRAMMOND

- *Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador*
- *Centre de santé et de services sociaux Uauitshitun*

### AVANCEMENTS

- Consultations et développement d'outils et de programmes d'intervention en PJ.
- Mise à jour des recensions des écrits (pratiques d'adoption coutumière, d'éducation et de protection des enfants, guérison sur le territoire).
- Rapport synthèse de recherche - pratiques d'éducation et de protection des enfants (amorcé).
- Demi-journée de formation sur le devis et les enjeux de la recherche-action.
- Présentation de mémoires au sujet des projets de loi 99 et 113 et discussions avec le gouvernement afin de bonifier ces projets de loi.

### PROJECTIONS

- Projet de mémoire sur le thème de (Fanny Jolicoeur, à confirmer).
- Élaboration du devis de recherche-action.
- Élaboration des grilles d'entrevues et du formulaire de consentement.
- Début de la collecte de données auprès des participants.
- Recension des écrits sur la gouvernance en matière de services sociaux autochtones.

### PRODUCTIONS

- Rapport de recherche, *Le territoire comme source de guérison : les séjours thérapeutiques à Uashat mak Mani-Utenam*, février 2017, 90 p.
- Mémoire à la Commission des institutions de l'Assemblée nationale sur le projet de Loi 113 modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et de communication de renseignements, 21 novembre 2016, 12 pages.
- Mémoire à la Commission de la santé et des services sociaux de l'Assemblée nationale sur le projet de Loi 99 modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions, 24 septembre 2016, 19 pages.
- S. GRAMMOND, C. GUAY et N. VOLLANT, conférence, L'« adoption » et la garde coutumières chez les Innus, École d'été 2016 – (CIÉRA), Québec, 16 août 2016.
- S. GRAMMOND et C. GUAY, « Comprendre la normativité innue en matière d'« adoption » et de garde coutumière », (2016) 61:4 RD McGill 885.

## AXE 3.

### Confiance et légitimité du droit et à la justice

## 15- Le Programme de mesures de rechange pour adultes en matière pénale

*Catherine ROSSI*

- *Ministère de la justice Qc*
- *Observatoire du droit à la justice*
- *Regroupement des Organismes de justice Alternative du Québec (ROJAQ)*
- *Commission des services juridiques*

#### AVANCEMENTS

- Réalisation du cadre juridique du projet (complétée).
- Recension des pratiques pour le reste du Canada (9 provinces – complétée).
- Recension des écrits.
- Architecture du projet, concertations, informations, premières consultations et concertations autour du projet.

#### PROJECTIONS

- Projet de doctorat ou embauche d'un doctorant.
- Dépôt d'une demande de subvention au CRSH - Savoir.
- Convention de recherche avec le ROJAQ et le MJQ (partenaires).
- Démarrage des projets pilotes dans trois régions.

#### PRODUCTIONS

- Deux articles scientifiques, articles dans des revues professionnelles, émissions dans les médias
- 5 communications scientifiques (envergure provinciale, nationale et internationale) et organisation d'un colloque international (juin 2017 à venir).

#### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
De sept. 2016 à avril 2017	Une rencontre téléphonique ou en personne aux deux semaines ou mensuelle entre la responsable de chantier et la direction du ROJAQ
2017 – février, mars, avril	Une rencontre mensuelle (en personne ou téléphonique) entre la responsable et les partenaires du MJQ
2016 – 2017	Environ 4 à 5 consultations, rencontres et négociations entre le MSP, la DPCP, le MJQ
2016 – 2017	Environ 4 à 5 consultations, rencontres et négociations entre le ROJAQ et le MJQ
2016 – 2017	Environ 4 à 5 journées de travail entre les deux chercheurs principales pour les suivis concernant le cadre juridique et la recension des écrits

# 16- Accès à la justice en détention

Marion VACHERET  
 Chloé LECLERC  
 Joao VELLOSO

- Commission québécoise des libérations conditionnelles
- Services correctionnels du Québec
- Association des services de réhabilitation sociale du Québec (ASRSQ)
- Barreau
- Protecteur du citoyen
- Min. sécurité publique Qc

## AVANCEMENTS

- Obtention du certificat d'éthique.
- Collecte et premières analyses des données quantitatives sur les reports et renoncations à une libération anticipée au Québec (SCQ et CQLC).
- Observations d'audiences de libération conditionnelle.
- Préparation du terrain pour les collectes de données qualitatives (données qui seront collectées entre juillet et décembre 2017).
- Préparation de l'accès à des dossiers de contrevenants (Commission d'accès à l'information).

## PROJECTIONS

- Rapport de stage analyse, Msc criminologie. Analyse statistique des reports d'audience (données CQLC) sept. 15 août 17.
- Rapport de stage analyse, Msc criminologie. Analyse statistique des renoncations (données SCQ et CQLC) sept 16 août 18.
- Mémoire de recherche, Msc criminologie. Analyse qualitative des fondements de la renonciation à partir d'entrevues avec des contrevenants. sept. 16 août 18.
- Mémoire de recherche, Msc criminologie. Analyse qualitative de parcours de vie de renoncateurs à partir de récits de vie, entrevues intervenants et analyse dossiers. sept 16 août 18.
- Rapport de stage analyse Msc criminologie. Ethnographie d'établissements. sept. 16 août 18.
- Analyses qualitatives des fondements de la renonciation à partir d'entrevues avec des intervenants. À préciser.

## PRODUCTIONS

- Société de criminologie du Québec. Conférence/ atelier : les défis de l'accès à une mesure de libération anticipée au Québec. Novembre 2017

Calendrier des rencontres			
2016	Équipe	Juin	Mise en route projet
	Équipe	Aout (skype)	Élaboration du calendrier d'activités
	Équipe + partenaires (Protectrice du citoyen)	Aout Tel	Échanges sur les données reçues de la part de la PC



	Équipe + Autres ressources (Alter justice)	Octobre	Échange sur les données détenues par l'organisme
	Équipe	Octobre	Rencontres étudiantes de maîtrise, volet qualitatif 1ère ébauche de la thématique des projets de mémoire
	Équipe + partenaire (Commission Québécoise libérations Conditionnelles)	Octobre	Présentation de la collecte de données projetée. Organisation de la collecte à partir des dossiers. Accès audiences
	Équipe + partenaires (Services Correctionnels du Québec)	Nov.	Présentation de la collecte de données projetée. Organisation de la collecte à partir des dossiers
	Équipe	Déc.	Mise en commun des projets + découpage du chantier Préparation collecte données des dossiers
	Équipe + partenaires (CQLC)	Déc.	Rencontre formation + consultation dossiers
<b>2017</b>	Équipe + partenaire (CQLC)	Janvier	Mise à jour de la collecte des données sur dossiers
	Équipe + partenaire (Association des Services de Réhabilitation sociale Qc)	Février	Présentation de la collecte de données projetée
	Chantier complet (ASRSQ, CQLC, SCQ)	Avril	Présentations des premières hypothèses, discussion autour des projets de recherche et premières analyses

# 17- Droits et libertés : de la construction sociale de la diversité

Pierre NOREAU  
Emmanuelle BERNHEIM  
Shauna VAN PRAAGH

- Barreau
- Cour supérieure
- Cour du Québec
- CDPDJ (*Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse*)
- MJQ
- ProBono Québec

## AVANCEMENTS

- Conception et planification d'une enquête quantitative sur le thème du rapport à la diversité sociale, religieuse et culturelle
- Réalisation de l'enquête : 13 juin au 29 juin 2015.
- Analyse des résultats et production d'un rapport.

## PROJECTIONS

- Poursuite d'une série d'enquêtes sur les questions dites « à explorer » définies dans le cadre du rapport d'enquête.
- Contribution à une enquête sur le thème de la condition sociale et du droit au logement.
- Pierre NOREAU, Pierre-Alain COTNOIR, Jean-Herman GUAY, Jean NOISEUX et Alexandra PASCA, *La diversité sociale à l'âge des droits : une histoire à suivre...*, Québec, Presses de l'Université Laval, 2017, 300 pages (*en préparation*).

## PRODUCTIONS

- Pierre NOREAU, Emmanuelle BERNHEIM, Pierre-Alain COTNOIR, Pascale DUFOUR, Jean-Herman GUAY et Shauna VAN PRAAGH, avec la coll. de Alexandra PASCA, *Droit de la personne et diversité*, Rapport de recherche remis à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, 14 septembre 2015, 104 p.
- *Diversité et droits : perspectives québécoises*, dans le cadre du Colloque État de droit, droit et sécurité humaine en temps d'insécurité, organisé par le Groupe des ambassadeurs francophone Sofia (Bulgarie), 20 mars 2017.
- Pierre NOREAU, « Le rapport au religieux au Québec : Mesure empirique et fondements d'une crispation collective », dans Alain G. GAGNON et Pierre NOREAU (Dir.), *Droit et politique de la diversité : Mélanges en l'honneur de José Woehrling*, Montréal, Éditions Thémis, 2016, 20 pages (sous presse).
- Février 2017 - *Droits, liberté et... diversité : mais laquelle ? Étude sur le rapport des Québécois aux diffé-*

*rentes formes de la diversité*, conférence organisée par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la citoyenneté et les minorités (CIRCEM) (Université d'Ottawa, 9 février 2017).

- *De la Charte à la culture des droits : les diverses figures de la diversité*, allocution d'ouverture de la Journée d'étude du Groupe d'étude sur les droits et libertés (GEDEL) de l'Université Laval organisée sur le thème : Les 40 ans de la Charte des droits, bilan et perspectives d'avenir (Québec, Université Laval, Pavillon La Laurentienne, 10 juin 2016).
- *La Charte des droits et les rapports Québécois à la diversité sociale et culturelle*, conférence prononcée dans le cadre d'une Conférence de presse organisée par la Commission des droits de la personne et des droit de la jeunesse (Maison du développement durable, Montréal, 14 janvier 2016).
- *La Charte des droits et les rapports Québécois à la diversité sociale et culturelle*, conférence prononcée devant le Cabinet de la Ministre de l'immigration, de la diversité et de l'inclusion M. Kathleen Weil (Montréal, 11 janvier 2016).
- *La Charte des droits et les rapports Québécois à la diversité sociale et culturelle*, conférence prononcée devant la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, (Montréal, CDPDJ, 25 septembre 2015).

#### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2014-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
17.12.2014	Rencontre équipe Commission des droits & libertés
12.01.2015	Réunion de travail (questionnaire)
23.01.2015	Réunion de travail (questionnaire)
29.01.2015	Rencontre Commission des droits & libertés
11.03.2015	Rencontre équipe Commission des droits & liberté
Été 2015	10 à 12 rencontres sur la rédaction du rapport
03.09.2015	Rencontre équipe Commission des droits & libertés
25.09.2015	Rencontre du CA Commission des droits & libertés
04.12.2017	Conférence Colloque Constitutionnalisme Droit et diversité
11.01.2016	Rencontre et présentation Ministre Weil-MIDI

14.01.2016	Conférence de presse sur le rapport de recherche
19.02.2016	Conférence Colloque Dérive sécuritaire et profilage
03.06.2016	Rencontre Président intérim (Camille Picard-CDJDP)
10.06.2016	Conférence 40 <sup>e</sup> anniversaire Charte (Uaval)
09.02.2017	Conférence CRICEM (UOttawa)
10.03.2017	Rencontre nouvelle Présidente Tamara Thermitus
20.03.2017	Conférence diversité et Sécurité (Sofia, Bulgari)
25.05.2017	Rencontre nouvelle Présidente Tamara Thermitus

## 18- Mesure de l'accès à la justice (coûts financiers et humains)

*Dalia GESUALDI-FECTEAU*  
*Chloé LECLERC*  
*Decio COVIELLO*  
*Pierre NOREAU*

- *Barreau*
- *Canadian Forum on Civil Justice*
- *Cour du Québec*
- *Cour supérieure*
- *IHEJ*
- *Observatoire du droit à la justice*
- *ProBono Québec*
- *TAQ*

### AVANCEMENTS

- Recensement des écrits portant sur les coûts financiers et humains de la justice subis par les individus.
- Classement, résumé et analyse des écrits.
- Identification d'une typologie des coûts.
- Coûts financiers.
- Coûts « réels » ou « out-of-pocket ».
- Coûts d'opportunité.
- Coûts humains.
- Coûts intangibles (stress, victimisation secondaire, etc).
- Développement d'une matrice qui permettra de mieux comprendre de quelle façon se présente la question des coûts de la justice en contexte québécois (distinctions selon les catégories juridiques [droit pénal, droit civil, droit administratif] et distinctions selon la réalité régionale).

### PROJECTIONS

- Publication (article) présentant la matrice développée.
- Identification des terrains de recherche et formalisation de collaborations.
- Ateliers de réflexion avec acteurs-clés.

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
Entre 09.05.2016 et le 12.04.2017	11 rencontres d'équipe (Montréal)
26.05.2016	Rencontre Chantiers 7 et 18 (Montréal)
04.05.2017	Rencontre avec les partenaires (11) du Chantier 18 (Montréal)

# 19- Attentes sociales et conscience du droit

Sophie MORIN  
Chloé LECLERC  
Joao VELLOSO  
Pierre NOREAU

- Barreau
- Services juridiques communautaires de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne
- Canadian Forum on Civil Justice
- Cour supérieure
- Cour du Québec
- Éducaloi
- IHEJ
- Observatoire du droit à la justice
- Option consommateurs
- ProBono Québec
- TAQ

## AVANCEMENTS

- Travail de recherche sur la littérature spécifique au chantier.

## PROJECTIONS

- Article sur la revue de la littérature.
- Article sur un thème propre au chantier.
- Deux (2) séminaires avec les partenaires.

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
2016-09-16	Rencontre Chantier 19 (équipe)
2016-10-17	Rencontre Chantier 19 (équipe)
2016-11-12	Rencontre avec Éducaloi
2016-11-17	Rencontre avec l'ensemble des partenaires
2017-04-26	Rencontre Chantier 19 (équipe)

## 20- Les pratiques juridiques controversées

*Martine VALOIS*  
*Pierre-Claude LAFOND*  
*Pierre NOREAU*

- *Barreau*
- *Chambre des notaires*
- *ABC-Q*
- *Commission des services juridiques*
- *Cour du Québec*
- *Cour supérieure*

### AVANCEMENTS

- Rencontres avec le syndic du Barreau du Québec et le syndic et le syndic-adjoint de la Chambre des notaires du Québec.
- Rencontres de travail avec le syndic du Barreau pour la constitution d'une grille de codification des dossiers.
- Embauche de deux assistantes de recherche.
- Début du travail d'analyse des dossiers du syndic du Barreau.
- Production d'un rapport préliminaire sur l'analyse des dossiers.
- Début du travail de recherche documentaire sur l'éthique, la déontologie, les pratiques des avocats et les pratiques en matière d'actions collectives.
- Demande de financement MITACS.

### PROJECTIONS

- Poursuite du travail d'analyse des dossiers du syndic du Barreau.
- Poursuite du travail de recherche documentaire.
- Début du travail d'analyse des dossiers du syndic de la Chambre des notaires.

### PRODUCTIONS

- Conférence sur les pratiques en matière d'action collective au Québec, dans le cadre d'un colloque sur les effets de l'action collective, Montréal (Pierre-Claude Lafond)

### Calendrier des rencontres (équipe et chantier 2016-17)

Date	Nature ou objet de la rencontre
31.03.2016	Rencontre d'orientation Chantier 20 (Montréal)
09.06.2016	Rencontre avec le syndic du Barreau (Montréal)
13.06.2016	Réunion générale annuelle de tous les participants ADAJ (Palais de justice de Montréal)
21.10.2016	Réunion des responsables des chantiers (Montréal)
08.12.2016	Rencontre de suivi Chantier 20 (Montréal)

23.01.2017	Rencontre avec le syndic et le syndic-adjoint de la Chambre des notaires (Montréal)
27.01.2017	Seconde rencontre avec le syndic du Barreau (Montréal)
03.02.2017 et 10.02.2017	Rencontres de travail avec le syndic du Barreau pour la constitution d'une grille de codification des dossiers (Montréal)
26.04.2017	Rencontre de suivi Chantier 20 (Montréal)